



**KULBRINTER  
KOLENWASSERSTOFFE  
HYDROCARBONS  
HYDROCARBURES  
IDROCARBURI  
KOOLWATERSTOFFEN**

**MÅNEDSBULLETTIN  
MONATSBULLETTIN  
MONTHLY BULLETIN  
BULLETIN MENSUEL  
BOLLETTINO MENSILE  
MAANDELIJKS BULLETTIN**

**ALS ANLAGE : GESCHÄTZTER INNERGEMEINSCHAFTLICHER AUSTAUSCH ALLER MINERALÖLPRODUKTE  
IN 1976**

Im Bemühen um Verbesserung und Vervollständigung seiner Energiebilanzen beachtet das SAEG ständig die Bedeutung des innergemeinschaftlichen Warenaustausches im Verhältnis zum jährlichen Gesamthandel der Gemeinschaftsländer.

Die beiliegende Übersicht stützt sich auf vorläufige Schätzungen des SAEG. Sie basiert auf Wareneinfuhrmeldungen, die in einigen Fällen von den Ausfuhrmeldungen der Herkunftsländer abweichen. Diese Schätzungen sind deshalb mit Vorbehalten zu betrachten.

**IN ANNEX : ESTIMATED INTRA-COMMUNITY TRADE OF ALL PETROLEUM PRODUCTS IN 1976**

As a part of its continuing programme of improving the nature and coverage of its energy balance-sheets, the SOEC is currently examining for all petroleum products the importance of intra-Community transfers in relation to total annual trade of the Community countries.

The table appearing in annex is therefore based on provisional estimations conducted by the SOEC. It is taken from declarations of products imported, which in some cases diverge from the source country's export declarations. It is necessary therefore to treat these estimations with caution.

**EN ANNEXE : ESTIMATIONS DU COMMERCE INTRA-COMMUNAUTAIRE DES PRODUITS PETROLIERS  
EN 1976**

Dans le cadre de son programme continu sur l'amélioration du contenu des bilans d'énergie, l'OSCE vient d'analyser pour les produits pétroliers l'importance du commerce intra-communautaire au regard des importations totales annuelles des pays de la Communauté.

Le tableau figurant en annexe repose cependant sur des estimations faites par l'OSCE. Il est établi sur la base des déclarations des quantités importées qui parfois diffèrent de celles recensées du côté exportation. Il est donc nécessaire de considérer ces estimations avec prudence.



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR**  
**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

### **Hinweis**

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche: Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 14 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohlenwasserstoffe:

P. CANEGALLO – Tel. 43011, App. 3268

### **Note**

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins: Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 14 the observations concerning the monthly tables

3. For any information dealing with Hydrocarbons statistics, please contact:

P. CANEGALLO – Tel. 43011, ext., 3268

### **Avertissement**

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 14 les notes et observations relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques des hydrocarbures, s'adresser à:

P. CANEGALLO – Tél. 43011, ext. 3268

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
<b>ROHOEL</b>					<b>CRUDE OIL</b>					<b>PETROLE BRUT</b>
					<b>1000 T</b>					
<b>FDEROERUNG</b>					<b>PRODUCTION</b>					<b>PRODUCTION</b>
1975	11194	5741	1080	1090	1573	-	-	1562	-	148
1976	21490	5524	1083	1144	1546	-	-	12006	-	187
1975 OCT	1056	481	90	91	133	-	-	247	-	14
NOV	1151	463	86	73	131	-	-	386	-	12
DEC	1208	478	92	89	135	-	-	400	-	14
1976 JAN	1148	475	85	94	136	-	-	353	-	5
FEB	1179	448	87	84	124	-	-	434	-	2
MAR	1337	487	92	98	125	-	-	535	-	5
1976 OCT	2438	459	90	89	134	-	-	1633	-	33
NOV	2431	449	87	103	131	-	-	1638	-	23
DEC	2812	463	96	101	137	-	-	1985	-	30
1977 JAN	:	466	93	:	139	-	-	2239	-	31
FEB	:	425	80	:	132	-	-	2406	-	45
MAR	:	470	87	:	135	-	-	2643	-	28
76 JAN-MAR	3664	1405	264	276	385	-	-	1322	-	12
77 JAN-MAR	:	1361	260	:	406	-	-	7288	-	104
77/76 MAR %	:	- 3.1	- 1.5	:	5.5	-	-	451.3	-	766.7
<b>EINFUEHREN AUS DRITTEN LAENDERN</b>					<b>IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES</b>					<b>IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS</b>
1975	476916	91023	106081	95859	54246	29293	-	90412	2417	7585
1976	515542	100961	120845	102983	63882	29225	-	88091	1945	7610
1975 OCT	43578	8711	9337	8992	5221	3065	-	7374	225	653
NOV	39986	8525	9052	7199	4541	2838	-	7104	142	585
DEC	43882	8218	10457	8455	5134	3019	-	7552	219	828
1976 JAN	38421	7087	9238	7249	4563	2118	-	7338	188	710
FEB	40355	7296	9722	8238	4712	1951	-	7648	224	564
MAR	41425	7790	11042	8355	6568	358	-	6879	190	743
1976 OCT	42628	8702	9258	8726	4954	2754	-	7475	230	529
NOV	46828	9066	11322	8763	6496	2482	-	7889	86	724
DEC	46160	9598	11482	8482	5240	3144	-	7642	116	756
1977 JAN	44864	8887	11358	9358	4686	3355	-	6306	166	748
FEB	:	7693	9572	8197	5375	:	-	6223	136	404
MAR	:	7662	9237	9745	5689	:	-	6340	241	737
76 JAN-MAR	120271	21673	30002	23842	15843	4427	-	21865	602	2017
77 JAN-MAR	:	24242	30167	27300	15750	:	-	18869	543	1889
77/76 MAR %	:	11.9	0.5	14.5	- 0.6	:	-	-13.7	- 9.8	- 6.3
<b>ROHOELVERARBEITUNG IN DEN RAFFINERIEN</b>					<b>REFINERY THROUGHPUT</b>					<b>PETROLE BRUT TRAITE DS LES RAFFINERIES</b>
1975	490498	94199	109253	97745	57034	29330	-	92304	2547	8086
1976	533510	105027	121904	104367	65085	29371	-	97784	1940	8032
1975 OCT	0	8198	9511	0	4453	2785	-	7814	0	505
NOV	0	8432	9513	0	5170	2989	-	7114	0	760
DEC	132104	8612	11263	26732	5680	3000	-	8157	645	771
1976 JAN	0	7902	10810	9029	5202	2407	-	8400	0	683
FEB	0	8198	10462	7702	5378	1722	-	7637	0	668
MAR	128900	7820	10283	8770	6081	207	-	8241	602	696
1976 OCT	0	9487	9332	9133	5748	2538	-	8658	0	706
NOV	0	8879	11106	8702	5771	2538	-	8582	0	750
DEC	141845	9469	11646	9091	6335	3179	-	8833	538	824
1977 JAN	:	9363	11564	:	5876	3212	-	8145	190	745
FEB	:	8543	10597	:	5621	:	-	7981	167	667
MAR	:	9361	:	:	5460	:	-	8410	200	723
76 JAN-MAR	128900	23970	31555	25501	16661	4336	-	24278	602	2047
77 JAN-MAR	:	26767	:	:	16957	:	-	24536	557	2135
1977/76 %	:	9.8	:	:	1.8	:	-	1.1	:	4.3







	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
ALLE MINERALOELPRODUKTE			ALL PETROLEUM PRODUCTS					TOUS PRODUITS PETROLIERS		
1000 T										
NETTOERZEUGUNG IN DEN RAFFINERIEEN			NET PRODUCTION IN REFINERIES					PRODUCTION NETTE DANS LES RAFFINERIES		
1975	456819	86753	101366	91501	53992	27769	-	85372	2426	7640
1976	494738	95259	112790	97657	61645	27684	-	90284	1850	7569
1975 OCT	0	7525	8737	0	4211	2626	-	7234	220	475
NOV	0	7764	8882	0	4847	2813	-	6551	189	710
DEC	123244	8175	10397	25027	5483	2880	-	7551	212	735
1976 JAN	0	7203	10033	0	4917	2248	-	7781	207	641
FEB	0	7230	9806	0	5054	1667	-	7005	161	622
MAR	120465	7164	9364	24870	5728	240	-	7611	208	705
1976 OCT	0	8685	8619	0	5450	2433	-	8022	125	697
NOV	0	8226	10175	0	5500	2557	-	7980	186	653
DEC	132295	8638	10736	25647	5993	2887	-	8088	201	797
1977 JAN	:	8659	10774	:	5557	2345	-	7516	192	716
FEB	:	7775	9698	:	5225	:	-	7420	166	642
MAR	:	7877	9790	:	5218	:	-	7815	187	709
FLUESSIG-UND RAFFINERIEGAS			LPG AND REFINERY GAS					GPL ET GAZ DE RAFFINERIES		
1000 T										
NETTOERZEUGUNG			NET PRODUCTION					PRODUCTION NETTE		
1975	11742	2901	2855	2684	1122	404	-	1598	38	140
1976	12431	3302	3110	2516	1147	316	-	1845	26	169
1975 OCT	0	247	263	0	74	39	-	143	3	10
NOV	0	263	251	0	87	34	-	120	2	14
DEC	3091	269	306	658	99	23	-	168	3	15
1976 JAN	0	273	289	0	101	27	-	182	3	16
FEB	0	258	279	0	108	19	-	167	2	14
MAR	3234	301	272	619	113	5	-	166	4	16
1976 OCT	0	230	214	0	91	25	-	152	1	10
NOV	0	224	255	0	93	39	-	161	2	18
DEC	3136	396	298	602	114	20	-	173	3	15
1977 JAN	:	261	316	:	109	:	-	155	3	27
FEB	:	250	293	:	89	:	-	144	2	15
MAR	:	223	285	:	100	:	-	173	3	26
MOTORFENBENZIN			MOTOR SPIRIT					ESSENCES MOTEUR		
1000 T										
NETTOERZEUGUNG			NET PRODUCTION					PRODUCTION NETTE		
1975	73601	16501	16315	13754	6574	4609	-	13940	504	1404
1976	78326	17616	18031	14502	7093	3934	-	15258	416	1476
1975 OCT	0	1376	1441	0	520	421	-	1161	39	104
NOV	0	1403	1365	0	534	395	-	970	34	129
DEC	18979	1484	1500	3771	610	327	-	1216	42	137
1976 JAN	0	1261	1440	0	596	382	-	1178	41	102
FEB	0	1365	1307	0	586	238	-	1128	24	116
MAR	18131	1442	1436	3443	645	28	-	1207	40	126
1976 OCT	0	1463	1394	0	605	329	-	1357	5	114
NOV	0	1514	1560	0	612	399	-	1300	41	120
DEC	20255	1606	1654	3630	638	438	-	1303	43	130
1977 JAN	:	1618	1571	:	653	:	-	1160	44	103
FEB	:	1439	1369	:	501	:	-	1075	39	119
MAR	:	1567	1496	:	579	:	-	1313	34	122
PETROLEUM UND FLUGTURBINENKRAFTSTOFFE			KEROSENE AND JET FUELS					PETROLE LAMPANT ET CARBURACTEURS		
1000 T										
NETTOERZEUGUNG			NET PRODUCTION					PRODUCTION NETTE		
1975	20471	1300	3553	4492	3337	1068	-	6508	103	110
1976	21560	1105	3623	5078	3656	1145	-	6834	21	98
1975 OCT	0	132	335	0	256	93	-	556	9	2
NOV	0	125	288	0	319	112	-	442	2	7
DEC	5365	50	311	1339	283	117	-	568	8	11
1976 JAN	0	66	249	0	267	61	-	579	8	11
FEB	0	86	290	0	337	64	-	573	0	8
MAR	5258	64	300	1311	302	17	-	648	8	9
1976 OCT	0	88	315	0	362	93	-	621	0	9
NOV	0	93	301	0	365	99	-	609	0	7
DEC	5731	83	264	1344	341	136	-	588	5	8
1977 JAN	:	97	291	:	318	:	-	534	10	2
FEB	:	81	245	:	270	:	-	554	8	6
MAR	:	98	311	:	326	:	-	490	5	14







	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
FLUESSIG-UND RAFFINERIEGAS			LPG AND REFINERY GAS					GPL ET GAZ DE RAFFINERIES		
1000 T										
INLANDSLIEFERUNGEN			INLAND DELIVERIES					LIVRAISONS INTERIEURES		
1975	11416	2927	2785	2611	734	578	22	1429	103	227
1976	:	5178	2811	2060	818	517	20	1455	:	226
1975 OCT	:	271	238	0	47	47	2	122	:	20
NOV	:	267	242	0	51	44	2	119	:	18
DEC	:	405	319	489	61	52	2	129	:	21
1976 JAN	:	251	291	175	58	53	2	130	:	21
FEB	:	257	282	160	59	53	2	134	:	21
MAR	:	359	281	170	69	52	2	143	:	24
1976 OCT	:	233	208	170	72	39	1	117	:	16
NOV	:	256	262	165	69	48	2	140	:	19
DEC	:	283	322	185	85	56	2	144	:	21
1977 JAN	:	271	302	177	70	:	2	143	:	36
FEB	:	248	260	170	79	:	2	138	:	21
MAR	:	243	264	175	86	:	2	:	:	22
76 JAN-MAR	:	867	854	505	186	158	6	407	:	66
77 JAN-MAR	:	762	826	522	235	:	6	:	:	79
1977/76 %	:	-12.1	-3.3	3.4	26.3	:	0.0	:	:	19.7
-----										
MOTORENBENZIN			MOTOR SPIRIT					ESSENCES MOTEUR		
1000 T										
INLANDSLIEFERUNGEN			INLAND DELIVERIES					LIVRAISONS INTERIEURES		
1975	72307	20235	15959	11162	3481	2778	180	16125	800	1587
1976	:	21061	16786	10803	3666	2899	208	16925	:	1698
1975 OCT	:	1861	1399	0	317	259	16	1467	:	154
NOV	:	1589	1171	0	284	227	14	1256	:	125
DEC	:	1821	1368	2786	317	228	15	1341	:	144
1976 JAN	:	1406	1181	829	265	216	14	1224	:	115
FEB	:	1489	1113	832	280	225	12	1206	:	119
MAR	:	1785	1384	937	327	252	17	1388	:	144
1976 OCT	:	1775	1510	826	312	244	18	1475	:	135
NOV	:	1796	1119	759	311	245	18	1367	:	140
DEC	:	1777	1366	873	317	268	17	1450	:	146
1977 JAN	:	1540	1165	721	275	:	14	1206	:	109
FEB	:	1573	1184	719	274	:	15	1263	:	64
MAR	:	1912	1354	869	339	:	18	:	:	148
76 JAN-MAR	:	4680	3678	2598	872	693	43	3818	:	378
77 JAN-MAR	:	5025	3703	2309	888	:	47	:	:	321
1977/76 %	:	7.4	0.7	-11.1	1.8	:	9.3	:	:	-15.1
-----										
PETROLEUM UND FLUGTURBINENKRAFTSTOFFE			KEROSINES AND JET FUELS					PETROLE LAMPANT ET CARBUREACTEURS		
1000 T										
INLANDSLIEFERUNGEN			INLAND DELIVERIES					LIVRAISONS INTERIEURES		
1975	16995	2305	1910	3184	1317	451	50	6561	410	807
1976	:	2472	2053	3029	1296	443	57	6624	:	869
1975 OCT	:	205	160	0	106	39	4	594	:	79
NOV	:	159	141	0	111	36	3	527	:	76
DEC	:	173	151	947	137	29	4	629	:	58
1976 JAN	:	169	150	339	120	23	4	582	:	69
FEB	:	166	139	343	118	22	3	621	:	72
MAR	:	184	158	298	134	27	4	642	:	66
1976 OCT	:	215	162	273	119	35	5	550	:	69
NOV	:	197	163	253	102	34	4	542	:	66
DEC	:	177	164	319	151	46	4	670	:	77
1977 JAN	:	186	161	302	107	:	4	646	:	66
FEB	:	176	149	237	95	:	3	575	:	65
MAR	:	195	165	184	103	:	4	:	:	66
76 JAN-MAR	:	519	447	980	372	72	11	1845	:	207
77 JAN-MAR	:	557	475	723	305	:	11	:	:	197
1977/76 %	:	7.3	6.3	-26.2	-18.0	:	0.0	:	:	-4.8







## ERLAUTERUNGEN

Für einige Länder liegen in den Zeitreihen über Rohöl und Mineralölprodukte keine Monatswerte vor. Wo dies zutrifft, sind die Daten - um im EUR-9 Rahmen aussagefähige Zahlen vorzulegen - zu Vierteljahreswerten zusammengefasst worden.

### ROHOEL

- **"Förderung"**: Die Angaben über die Rohölförderung enthalten nicht die bei der Gewinnung, Reinigung und Stabilisierung von Naturgas anfallenden Mengen von Naturbenzin und Kondensaten; dies gilt nicht für die Fülle, in denen diese Erzeugnisse in Raffinerien umgewandelt werden.
- **"In der Raffinerie verarbeitetes Rohöl"**: Es handelt sich um die gesamten Rohölmengen einschliesslich der Halbfabrikate, die in den Raffinerien verarbeitet werden (Bruttoeinsatz).
- **"Einfuhr aus dritten Ländern"**: Umfasst sämtliche in das Hoheitsgebiet eines jeden Landes eingeführten Mengen an Rohöl und Halbfabrikaten, darunter insbesondere solche, die zur Weiterverarbeitung für ausländische Rechnung bestimmt, vorübergehend eingeführt, auf Zollausschlusslager eingeführt oder auf Speziallager für ausländische Rechnung eingeführt sind.  
Mengen, die im Transitwege (z.B. durch Rohrfernleitungen) das nationale Hoheitsgebiet durchqueren, sind nicht erfasst.  
In der Regel entstammen die Angaben unmittelbaren Meldungen der Importeure; Differenzen gegenüber den durch die Zolldienststellen gemachten und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlichten Daten sind deshalb möglich.  
Unterteilt wird die Einfuhr nach Herkunftsländern und nicht nach Verkäufer- oder Lieferländern.

### MINERALÖLPRODUKTE

- **"Erzeugung"**: Hierunter fällt die Gewinnung aller energetischen und nicht-energetischen Mineralölerzeugnisse in Raffinerien mit Ausnahme des Eigenverbrauchs und der Raffinerieverluste. Rücklieferungen von Produkten aus der petrochemischen Industrie werden ohne Doppelzählung erfasst. Für eine detaillierte Aufzählung der Produkte wird auf Anhang II des Jahrbuchs Energiestatistik verwiesen.
- **"Einfuhr und Ausfuhr"**: Folgen derselben Begriffsbestimmung wie "Rohöleinfuhren".
- **"Bunker"**: Betrifft ausschliesslich die an die Hochseeschifffahrt aller Flaggen gelieferten Bunkermengen, und zwar einschliesslich der aus Beständen der Zollausschluss- und Sonderlager entnommenen Mengen. Ausgenommen sind dagegen die Lieferungen für den Bedarf des internationalen Flugverkehrs.
- **"Inlandslieferungen"**: Erfasst wird die Gesamtmenge der Inlandslieferungen für die Umwandlung und für den Endverbrauch bei sowohl energetischer als auch nicht-energetischer Verwendung.

### GAS

- **"Erzeugung"**: Die Angaben sind netto erfasst, das heisst nach Abzug der abgeblasenen, abgepackelten und in Produktionsversuchen gebrauchten sowie der in die Lagerstätten wieder eingepressten Mengen. Der Eigenverbrauch beim Erzeuger ist dagegen eingeschlossen.  
Die Naturgas erzeugung umfasst Erd- und Erdöl gas sowie gegebenenfalls Gruben- und Klärgase.  
Die Kokereigas erzeugung umfasst Gas aus Zechenkokereien, Hüttenkokereien und unabhängigen Kokereien.  
In der Erzeugung von Hochofengas sind die aus der Umwandlung von Koks in Hochöfen gewonnenen Gas mengen erfasst.  
Die Ortsgas erzeugung umfasst die Gase solcher Unternehmen, deren Hauptzweck es ist, abgeleitete Gase zu erzeugen und zu verteilen. Dazu gehören ferner die Gase, die durch Spalten und Mischen von Naturgas, Flüssiggas und Raffineriegas entstehen.  
Die Angaben über die monatliche Erzeugung für das Vereinigte Königreich und Irland beziehen sich auf Zeiträume von 4 oder 5 Wochen (4 Wochen bei den beiden ersten Monaten eines jeden Quartals, 5 Wochen beim letzten Quartalsmonat).
- **"Bezüge und Einfuhren"**: Mengen, die das nationale Hoheitsgebiet im Transitwege (d.h. in Rohrfernleitungen) durchqueren, sind nicht erfasst.
- **"Bruttoinlandsverbrauch"**: Entspricht der zur Deckung des Inlandsbedarfs insgesamt erforderlichen Menge. Die Zahlen ergeben sich aus der Addition der inländischen Erzeugung plus Einfuhr minus Ausfuhr plus Bestandsveränderungen bei Erzeugern und Importeuren.

## EXPLANATORY NOTES

Monthly data is not available for some countries in the crude oil and petroleum products series. Where this is the case, in order to present meaningful figures at the EUR-9 level, the data has been summarized in a quarterly fashion.

### CRUDE OIL

- **'Production'** : The data for the production of crude oil excludes natural gasoline and other condensates obtained on production, purification and stabilization of natural gas, except in the cases where these materials undergo transformation in the refineries.
- **'Petroleum treated in refineries'** : This covers total quantities of crude oil, and intermediate products received for treatment in refineries (gross input).
- **'Imports from third-party countries'** : Includes all quantities of crude oil and semis imported from third party countries into the national territory, in particular destined for treatment on behalf of foreign countries, imported on a temporary basis, deposited in uncleared bonded warehouses, placed in special warehouses on behalf of foreign countries.  
Quantities in transit through the national territory (e.g. by pipeline) are excluded.  
The data are generally based on direct declarations submitted by importers; they may therefore differ from data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.  
The break-down of imports by country is given by country of origin, and not by vendor country or the country effecting delivery.

### PETROLEUM PRODUCTS

- **'Production'** : Represents the refinery production of all petroleum products for energetical and non-energetical use, with the exception of own consumption and refinery losses. Products returned from the petrochemical industry are counted without duplication. For detailed description of products, see Annex II of the Energy Statistics Yearbook.
- **'Imports and Exports'** : Are defined in identical fashion to 'crude imports'.

- **'Bunkers'** : Concerns the supply of bunkers for sea-going ships of all flags, and includes quantities taken from amounts deposited in uncleared bonded warehouses and in special warehouses. Excluded are supplies for the needs of international air-traffic.
- **'Inland deliveries'** : Represents total quantities delivered inland for transformations and for final consumption, for both energetical and non-energetical uses.

#### GAS

- **'Production'** : Quantities indicated are net, that is after deduction of blow offs, flares and for natural gas production trials and amounts re-injected into the deposits. Producers own consumption is, however, included.  
Natural gas-production includes associated and non-associated natural gas and where applicable mine and sewage gas.  
Coke oven gas-production covers gas collected in colliery coking plants, iron and steel industry coke ovens and independent coking plants.  
Blast furnace gas-production covers the quantities of gas collected from the transformation of coke in blast furnaces.  
Works gas-production covers the quantities of gas produced by undertakings whose main objective is the production and distribution of derived gas. Also included are the quantities of natural gas, LPG and refinery gas treated or mixed.  
The United Kingdom and Ireland monthly production data refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the first two months of each quarter, 5 for the last month).
- **'Supplies and Imports'** : Quantities in transit (i.e. by pipeline) through the national territory are excluded.
- **'Gross inland consumption'** : Represents the quantities necessary to cover total internal requirements: the figures result from the summation of indigenous production plus imports minus exports, plus the variations of stocks at the producers and importers.

#### NOTES EXPLICATIVES

Dans quelques pays, les données mensuelles des séries pétrole brut et produits pétroliers font défaut. Dans ce cas, afin de fournir des chiffres significatifs au niveau EUR-9, les données ont été condensées sous une forme trimestrielle.

#### PETROLE BRUT

- **"Production"** : Les données concernant la production de pétrole brut excluent l'essence naturelle et les autres condensats obtenus lors de la production, de l'épuration et de la stabilisation du gaz naturel, sauf dans les cas où ces produits subissent une transformation dans les raffineries.
- **"Pétrole brut traité en raffineries"** : Il s'agit des quantités totales de pétrole brut, y compris les produits intermédiaires, entrées en traitement dans les raffineries (mise en oeuvre brute).
- **"Importations en provenance des pays tiers"** : Englobent toutes les quantités de pétrole brut et semi-brut importées dans le territoire national en provenance des pays tiers, y compris le traitement à façon pour compte étranger, l'importation à titre temporaire, la mise en entrepôt hors douane, la mise en entrepôts spéciaux pour compte étranger. Ne sont cependant pas comprises les quantités qui traversent le territoire national en transit (par exemple par oléoducs).  
Les données sont en général basées sur les déclarations des importateurs et peuvent de ce fait différer des données douanières, publiées dans les statistiques du commerce extérieur.  
La ventilation des importations par pays suit la notion d'origine et non pas celle de provenance ou de consignment.

#### PRODUITS PETROLIERS

- **"Production"** : Correspond à la production en raffineries de tous les produits pétroliers à usage énergétique et non-énergétique, à l'exclusion de la consommation propre et des pertes en raffineries. Les restitutions de la pétrochimie sont comptées sans double emploi. Pour la définition des produits pétroliers, voir Annexe II de l'annuaire des statistiques d'énergie.
- **"Importations et exportations"** : Définies par analogie aux importations de brut.
- **"Soutes"** concerne l'approvisionnement des navires de mer, quel que soit leur pavillon, y compris les quantités prélevées dans les entrepôts hors douane et dans les entrepôts spéciaux. Sont exclues les fournitures pour les besoins du trafic aérien international.
- **"Livraisons intérieures"** : Correspondent au total des quantités livrées dans le pays pour transformation ou pour consommation finale énergétique ou non-énergétique.

#### GAZ

- **"Production"** : Les quantités indiquées sont nettes des lâchers, brûlés à la torche et pour le gaz naturel des essais de production et des réinjections dans le gisement. La consommation propre des producteurs est cependant incluse.  
La production de gaz naturel couvre le gaz naturel associé et non-associé et, le cas échéant, le grisou et les gaz d'égouts.  
La production de gaz de cokeries couvre les gaz recueillis dans les cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.  
La production de gaz de hauts fourneaux couvre les quantités de gaz recueillies lors de la transformation du coke dans les hauts fourneaux.  
La production de gaz d'usines englobe les gaz produits par les entreprises qui ont pour objet principal la production et la distribution de gaz dérivés. Sont aussi comprises les quantités de gaz naturel. GPL et gaz de raffineries traitées ou mélangées.  
Les données de production mensuelle du Royaume-Uni et de l'Irlande concernent des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre et 5 pour le dernier mois).
- **"Réceptions et importations"** : Les quantités qui traversent le territoire national en transit (par ex. par gazoduc) sont exclues.
- **"Consommation intérieure brute"** : Représente les quantités nécessaires pour couvrir la totalité des besoins intérieurs; les chiffres résultent de la somme de la production indigène, plus les importations, moins les exportations, plus les variations de stocks chez les producteurs et les importateurs.

## ALL PETROLEUM PRODUCTS

## TOUS PRODUITS PETROLIERS

COMMERCE INTRA-COMMUNITY  
(base import data)

COMMERCE INTRA-COMMUNAUTAIRE  
(sur base des données d'importations)

PROVISIONAL RESULTS

RESULTATS PROVISOIRES

- 1 9 7 6 -

1 000 t

Destination Origin	BR Deutsch- land	France	Italia	Neder- land	Belgique	Luxem- bourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR-9
BR Deutschland	/	986	178	760	274	215	362	-	414	3 189
France	3 326	/	1 081	496	648	75	750	-	83	6 459
Italia	1 045	1 224	/	151	191	-	1 206	-	125	3 942
Nederland	19 133	1 064	548	/	5 334	137	3 334	76	2 329	31 955
Belgique	2 977	771	343	1 708	/	1 036	786	42	1 343	9 006
Luxembourg	-	-	-	-	7	/	-	-	-	7
United Kingdom	1 116	740	636	1 623	325	-	/	2 998	2 634	10 072
Ireland	-	-	-	18	-	-	156	/	-	174
Danmark	54	0	-	1	12	-	22	-	/	89
TOTAL INTRA-EUR-9	27 651	1 785	2 786	4 757	6 791	1 463	6 616	3 116	6 928	64 893
Total Imports	40 775	9 055	9 898	9 792	10 176	1 467	10 424	3 300	11 015	105 902
Intra-EUR-9 Total Imports %	68	53	28	49	67	100	63	94	63	61



## Salgs- og abonnementskontorer - Vertriebsbüros - Sales Offices Bureaux de vente - Uffici di vendita - Verkoopkantoren

### Belgique - België

*Moniteur belge - Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42 —  
Leuvenseweg 40-42  
1000 Bruxelles -- 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP 000-2005502-27 —  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôt — Agentschap*

Librairie européenne —  
Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

### Danmark

*J.H. Schultz — Boghandel*

Montergade 19  
1116 København K  
Tel 14 11 95  
Girokonto 1195

### BR Deutschland

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße - Postfach 108 006 5000 Köln 1  
Tel (0221) 21 03 48  
(Fernschreiber Anzeiger Bonn 08 882 595)  
Postscheckkonto. 834 00 Köln

### France

*Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes*

*Journal officiel*

26 rue Desaix  
75 732 Paris — Cedex 15  
Tel (1) 578 61 39 -- CCP Paris 23-96

### Irland

*Stationery Office*

Beggar's Bush  
Dublin 4  
Tel 68 84 33

### Italia

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma — Tel (6) 85 08  
Telex 62008  
CCP 1/2640

*Agenzia :*

Via XX Settembre  
(palazzo Ministero del tesoro)  
00 187 Roma

### Grand-Duché de Luxembourg

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5 rue du Commerce  
Boite postale 1003 -- Luxembourg  
Tel 49 00 81 — CCP 191-90  
Compte courant bancaire  
BIL 8-109/6003/300

### Nederland

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat. s-Gravenhage  
Tel (070) 81 45 11  
Postgiro 42 53 00

### United Kingdom

*H M Stationery Office*

P O Box 569  
London SE1 9NH  
Tel (01) 928 6977, ext 365  
National Giro Account 582-1002

### United States of America

*European Community Information Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, DC 20 037  
Tel (202) 872 8350

### Schweiz - Suisse - Svizzera

*Librairie Payot*

6 rue Grenus  
1211 Geneve  
Tel 31 89 50  
CCP 12 236 Geneve

### Sverige

*Librairie C.E. Fritze*

2 Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

### España

*Libreria Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel 275 46 55

### Andre lande - Andere Länder - Other countries - Autres pays - Altri paesi - Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer - Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften - Office for Official Publications of the European Communities - Office des publications officielles des Communautés européennes - Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee - Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5 rue du Commerce Boite postale 1003 Tel 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte DKr 7,70  
Einzelpreis DM 3,25  
Single copy £0.73 / US \$1.25  
Prix par numéro FF 6 / FB 50  
Prezzo unitario Lit 1 000  
Prijs per nummer Fl 3,50 / FB 50

Abonnement 1977 DKr 139  
Abonnement 1977 DM 58,50  
Subscription 1977 £12.85 / US\$ 22  
Abonnement 1977 FF 108 / FB 900  
Abbonamento 1977 Lit 18 000  
Abonnement 1977 Fl 62 / FB 900

KONTORET FOR DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boite postale 1063 - Luxembourg

CA-PO-77-006-3A-C